

Xalq şairi Nəriman Həsənzadənin "Nuru Paşa" poeması beş dildə...

Nəriman Həsənzadə



İNGİLIS - ƏRƏB-FARS - TÜRK VƏ AZƏRBAYCAN (LATİN VƏ ƏSKİ ƏLİFBƏ) DİLLƏRİNDƏ

NURU PAŞA POEMASI



Xalq şairi Nəriman Həsənzadənin "Nuru Paşa" poeması bu günlərdə Tehrandə "Xudafərin yayımları" seriyasından nəfis tərtibatla 5 dildə çap olunub. İngilis, fars, ərəb, Türkiyə və Azərbaycan türkcələri ilə nəşr edilən kitab latın və əski əlifba ilə dərc edilib. Əsəri İsmət Bora Binatlı türkcələşdirib.

Xalq şairinin "Qardaş Azərbaycan türkünün mənfəəti hər bir türk üçün müqəddəsdir. Əgər Azərbaycanın özgürlüyü üçün ye-

ni qurbanlar lazım olsa, ona da hazırıq" düşüncəsi ilə köməyə yetən Nuru Paşanın xatirəsini bu poemada çox səmimi hisslərlə yad edir. O tarixi, iftixar dolu günlər, Türk Birliyinin yenilməzliyi vəsf olunur poema boyunca. 22 günlük tarixi vətən savaşımızın zəfər müjdəçisi kimi oxunur, yadda qalır "Nuru Paşa" poeması. Yəne də bizimlə omuz-omuzla mücadilə aparan Türk Birliyinin ifadəçisi kimi oxunur:

*Nuru Paşa arxasınca arxa gəlir,
...İgidlərin sırasında "Hücum!" deyə
İgid gəlir.
Azərbaycan, səndən ötrü
Gör neçə min şəhid gəlir.
...Paşa balam, sənin adın ordan gəlir.
Bu damara o damardan
Bax, o qandan bu qan gəlir.
Sən gələndə, Nuru Paşa,
Sən yaşında cavan gəlir.
Türk can qoydu bu torpaqda
Azərbaycan deyə-deyə,
Tarix, səni oxuyuram
Mən türkə can deyə-deyə...*

"Nuru Paşa" poemasını oxuyursan və bir daha əmin olursan ki, tarix unudulmur, tarix unutmur...

Sərvaz